

217454-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizzi ta' trobbija ta' ħut – Harjavallan voimalaitoksen kalahautomon hoito

OJ S 62/2026 30/03/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Email: hankinnat@keha-keskus.fi

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Harjavallan voimalaitoksen kalahautomon hoito

Deskrizzjoni: Kalahautomon sijaitsee Länsi-Suomen Voima Oy:n Harjavallan vesivoimalaitoksen tiloissa ja hautomon toiminnasta vastaa Lounais-Suomen elinvoimakeskus. Hautomon toiminta on aloitettu vuonna 2016 ja haudonnan päälaajina on vaellussiika. Kaudelle 2025-2026 on myös hankittu laitteistoa, jolla mahdollistetaan sekä lohen että taimenen haudonta vaellussiian ohella. Hautomon toiminta käsittää kokonaisuuden, jossa emokalat pyydetään Kokemäenjoesta, mäti hedelmöitetään ja haudotaan talven yli hautomossa. Työ päättyy keväällä kalanpoikasten istuttamiseen vastakuoriutuneina Kokemäenjokeen. Hautomon tekninen maksimikapasiteetti haudottavan mätimäärän osalta on vaellussiialla noin 200 litraa ja lohella sekä taimenella yhteensä noin 30 litraa. Vaellussiian mädinhaudonta toteutetaan haudontasuppiloissa (24 kpl) ja lohen sekä taimenen mäti haudonta-aseteissa (40 kpl). Kaikki kasvatetut kalanpoikaset varataan Elinvoimakeskuksen käyttöön, poikasten myynti ulkopuolisille tahoille on kiellettyä. Lounais-Suomen elinvoimakeskus käyttää vesi- ja ympäristöluvista määrättyjä kalatalousmaksuja kalataloudellisten haittojen kompensoimiseen kalatalousmaksujen käyttösuunnitelmien pohjalta. Hautomon toiminnan rahoittaminen on osa Kokemäenjoen voimalaitosten kalatalousmaksujen käyttösuunnitelmaa. Hankinta rahoitetaan Kokemäenjoen voimaloiden ja Kokemäenjoen alaosan kuormittajien kalatalousmaksuilla. Hankinnan arvoksi on arvioitu haudonnan onnistumisesta riippuen 30 000-90 000 € / vuosi. Kilpailutuksen tavoitteena on solmia toistaiseksi voimassa oleva sopimus yhden Toimittajan kanssa.

Identifikatur tal-proċedura: 8d3a230a-ba7b-419a-9ceb-af0c18867d15

Identifikatur intern: LOU/2777/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Hankinnasta on julkaistu hankintailmoitus HILMA-järjestelmässä (www.hankintailmoitukset.fi). Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjousasiakirjat ovat saatavissa suomen kielellä. Hankintayksikkö voi keskeyttää hankinnan perustellusta ja todellisesta syystä osittain tai kokonaan. Hankintayksikkö pidättää myös oikeuden olla hyväksymättä yhtäkään tarjousta. Hankinnan siirtäminen tai keskeyttäminen ei aiheuta maksuvelvollisuutta hankintayksikölle. Menettelyn vaiheet ovat seuraavat: 1. Tarjousten avaaminen 2. Tarjousten

soveltuvuuden tarkistaminen 3. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen 4. Tarjousten vertailu 5. Hankintapäätöksen teko ja päätöksestä tiedottaminen 6. Sopimusten solmiminen. Sopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Valitulta toimittajalta tullaan pyytämään rikosrekisteriote sekä selvitys tilaajavastuulain mukaisten velvoitteiden täyttymisestä: 1) selvitys siitä, onko yritys merkitty ennakkoperintälain (1118/1996) mukaiseen ennakkoperintärekisteriin ja työnantajarekisteriin sekä arvonlisäverolain (1501/1993) mukaiseen arvonlisäverovelvollisten rekisteriin; 2) kaupparekisteriote tai kaupparekisteristä muutoin saadut kaupparekisteriotetta vastaavat tiedot; 3) selvitys siitä, ettei yrityksellä ole verotustietojen julkisuudesta ja salassapidosta annetun lain (1346/1999) 20 b §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettua verovelkaa taikka viranomaisen antama selvitys verovelan määrästä; 4) todistukset työntekijöiden eläkevakuutusten ottamisesta ja eläkevakuutusmaksujen suorittamisesta tai selvitys siitä, että erääntyneitä eläkevakuutusmaksuja koskeva maksusopimus on tehty; 5) selvitys työhön sovellettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä työehdoista; 6) selvitys työterveyshuollon järjestämisestä. Hankintayksikkö pyytää em. todistukset tarjoajalta ennen sopimuksen laatimista, mikäli tarjoaja ei ole rekisteröitynyt Luotettava kumppani -verkostoon. Lisätietoja saa www.tilaajavastuu.fi -sivustolta. Hankinnasta tehdään erillinen hankintapäätös, josta käyvät ilmi valinnan perusteet. Lisäksi tarjouskilpailusta pois suljetut saavat erillisen päätöksen poissulkemisesta. Hankintapäätökseen on oikeus hakea muutosta tai hankintoaikaisua.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77850000 Servizzi ta' trobbija ta' ħut

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 03311000 Ħut

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Satakunta (FI196)

Pajjiż: Il-Finlandja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 360 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Harjavallan voimalaitoksen kalahautomon hoito

Deskriizzjoni: Kalahautomo sijaitsee Länsi-Suomen Voima Oy:n Harjavallan

vesivoimalaitoksen tiloissa ja hautomon toiminnasta vastaa Lounais-Suomen elinvoimakeskus.

Hautomon toiminta on aloitettu vuonna 2016 ja haudonnan päärajana on vaellussiika. Kaudelle

2025-2026 on myös hankittu laitteistoa, jolla mahdollistetaan sekä lohen että taimenen

haudonta vaellussiian ohella. Hautomon toiminta käsittää kokonaisuuden, jossa emokalat

pyydetään Kokemäenjoesta, mäti hedelmöitetään ja haudotaan talven yli hautomossa. Työ

päättyy keväällä kalanpoikasten istuttamiseen vastakuoriutuneina Kokemäenjokeen.

Hautomon tekninen maksimikapasiteetti haudottavan mätimäärän osalta on vaellussiialla noin

200 litraa ja lohella sekä taimenella yhteensä noin 30 litraa. Vaellussiian mädinhaudonta toteutetaan haudontasuppiloissa (24 kpl) ja lohien sekä taimenen mäti haudonta-aseteissa (40 kpl). Kaikki kasvatetut kalanpoikaset varataan Elinvoimakeskukseen käyttöön, poikasten myynti ulkopuolisille tahoille on kiellettyä. Lounais-Suomen elinvoimakeskus käyttää vesi- ja ympäristöluvista määrättyjä kalatalousmaksuja kalataloudellisten haittojen kompensoimiseen kalatalousmaksujen käyttösuunnitelmien pohjalta. Hautomon toiminnan rahoittaminen on osa Kokemäenjoen voimalaitosten kalatalousmaksujen käyttösuunnitelmaa. Hankinta rahoitetaan Kokemäenjoen voimaloiden ja Kokemäenjoen alaosan kuormittajien kalatalousmaksuilla. Hankinnan arvoksi on arvioitu haudonnan onnistumisesta riippuen 30 000-90 000 € / vuosi. Kilpailutuksen tavoitteena on solmia toistaiseksi voimassa oleva sopimus yhden Toimittajan kanssa.

Identifikatur intern: LOU/2777/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77850000 Servizzi ta' trobbija ta' ħut

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 03311000 Ħut

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Satakunta (FI196)

Pajjiż: Il-Finlandja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Illimitat

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 360 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: It-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari, Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Hint

Deskrizzjoni: Hint 100 %.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 10/04/2026 13:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=599170&tpk=c3bca4e8-a1d4-4719-807d-86913456d749>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=599170&tpk=c3bca4e8-a1d4-4719-807d-86913456d749>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Finlandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/04/2026 13:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/05/2026 06:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Markkinaoikeus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Hankintaoikaisu- ja valitusaika markkinaoikeuteen 14 vrk.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Numru tar-reġistrazzjoni: 2296962-1

Dipartiment: Lounais-Suomen elinvoimakeskus

Indirizz postali: PL 20

Belt: Elinvoimakeskus
Kodiċi postali: 00072
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)
Pajjiż: Il-Finlandja
Punt ta' kuntatt: Juho Kytönen
Email: hankinnat@keha-keskus.fi
Telefown: +358 295022216
Indirizz tal-internet: <http://www.elinvoimakeskus.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus
Numru tar-reġistrazzjoni: 3006157-6
Indirizz postali: Radanrakentantie 5
Belt: Helsinki
Kodiċi postali: 00520
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Pajjiż: Il-Finlandja
Email: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefown: +358 295643300
Indirizz tal-internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)
Numru tar-reġistrazzjoni: FI09880841
Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a
Belt: Helsinki
Kodiċi postali: 00100
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Pajjiż: Il-Finlandja
Punt ta' kuntatt: eSender
Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefown: 029 55 636 30
Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9a9ac604-11ab-45aa-8806-9b97e8c326c3 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/03/2026 12:38:02 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 27/03/2026 12:38:02 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Finlandiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 217454-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 62/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/03/2026